

Zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „Zmluva“)

evidenčné č. Objednávateľa: 1-1000/01ZMR/2025

evidenčné č. Poskytovateľa:

Názov služby: Poskytovanie služieb pre voľnočasový zamestnanecký benefit

Identifikačné údaje Zmluvných strán

Objednávateľ: **Správa a údržba ciest Prešovského samosprávneho kraja**

Sídlo: Jesenná 14, 080 05 Prešov

Zastúpený: Ing. Marcel Horváth, generálny riaditeľ

IČO: 37 936 859

DIČ: 2021775294

Bankové spojenie:

IBAN:

Osoby oprávnené rokovať vo veciach

- zmluvných: Ing. Stanislav Harčarik, prevádzkový riaditeľ
- ekonomických: Mgr. Mária Ivanecká, vedúca úseku obchodno - ekonomického
- technických a realizačných: Mgr. Ivana Olejárová, vedúca oddelenia personálno-mzdového

Právna forma: rozpočtová organizácia zriadená Prešovským samosprávnym krajom Zriaďovacou listinou zo dňa 07.10.2003 v znení jej neskorších zmien a doplnení
(ďalej aj ako „Objednávateľ“)

Poskytovateľ: **Benefit Systems Slovakia s.r.o.**

Sídlo: Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov

Zastúpený: Juraj Kosáč, Marcel Held, konatelia

IČO: 48 059 528

DIČ: 2120056400

Bankové spojenie: Kliknite alebo ťuknite sem a zadajte text.

Číslo účtu v tvare IBAN: Kliknite alebo ťuknite sem a zadajte text.

Osoby oprávnené konať vo veciach:

- zmluvných: Juraj Kosáč, Marcel Held, konatelia
- technických: Juraj Kosáč, Marcel Held, konatelia

- obchodných: Juraj Kosáč, Marcel Held, konatelia
- ekonomických: Juraj Kosáč, Marcel Held, konatelia
Právna forma: Sro
Zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro,
vložka č. 102826/B
(ďalej aj ako „Poskytovateľ“)
(spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Článok I

Predmet Zmluvy a definovanie pojmov

1. Predmetom zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytovať Objednávateľovi službu spočívajúcu v sprístupnení produktov a služieb zahrnutých do Programu MultiSport užívateľom definovaným v Zmluve. Objednávateľ sa zaväzuje hradiť Poskytovateľovi za túto službu dohodnutú odmenu (ďalej len „Predmet zmluvy“).
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že za sprístupnenie produktov a služieb v zmysle tohto Článku uhradí Poskytovateľovi dohodnutú odmenu v zmysle Článku II Zmluvy a poskytne mu potrebnú súčinnosť v súlade s podmienkami Zmluvy.
3. **Definovanie pojmov**
 - **Program MultiSport** znamená súhrn produktov a služieb poskytovaných tretími osobami, ktoré Poskytovateľ umožňuje Užívateľom čerpať počas obdobia trvania tejto Zmluvy. Aktuálny zoznam produktov a služieb zahrnutých v programe MultiSport je uverejnený na internetovej stránke <https://multi-sport.sk/>.
 - **Zoznam** znamená menný zoznam Užívateľov poskytnutý Objednávateľom Poskytovateľovi v súlade so Zmluvou.
 - **Užívateľ** je označenie pre Zamestnanca, Sprevádzajúcu osobu a/alebo Dieťa, ktorí využívajú Kartu MultiSport a sú oprávnení k čerpaniu produktov a služieb v rámci Programu MultiSport, a to všetko za podmienok stanovených Zmluvou.
 - **Zamestnanec** je fyzická osoba vykonávajúca pre Objednávateľa práce v pracovnom pomere alebo na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru alebo na základe inej zmluvy.
 - **Sprevádzajúca osoba** znamená osobu blízku Zamestnancovi (v zmysle definície obsiahnutej v ust. § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov) uvedenú v Zozname, pričom za Sprevádzajúcu osobu sa považuje aj druh/ družka Zamestnanca uvedená na Zozname.

- **Dieťa (Deti)** znamená dieťa (deti) Zamestnanca mladšie ako 15 (pätnásť) rokov uvedené v Zozname.
- **Karta MultiSport** znamená kartu, prostredníctvom ktorej je Užívateľ oprávnený využívať produkty a služby v rámci Programu MultiSport (ďalej len „Karta“) v súlade a za dodržania „Podmienok používania karty MultiSport“, ktoré sú dostupné na webovej stránke Poskytovateľa <https://multi-sport.sk/podmienky-uzivania-karty-multisport>. Karta môže byť v plastovej alebo virtuálnej podobe.
- **Zúčtovacie obdobie** znamená kalendárny mesiac, v ktorom Poskytovateľ umožní Užívateľom čerpanie produktov a služieb v rámci Programu MultiSport v súlade so Zmluvou.
- **Klientska zóna Poskytovateľa** znamená online rozhranie, ktoré slúži na realizáciu Programu MultiSport, najmä, nie však výlučne, na účely riadenia portfólia objednávok nových Kariet, priradenie Kariet (pre Sprevádzajúce osoby a Deti), aktiváciu starých Kariet, deaktiváciu existujúcich Kariet a finančný prehľad správy Kariet (ďalej len „klientská zóna“). Objednávateľovi bude pre prihlásenie sa do klientskej zóny pridelené špecifické prihlasovacie meno a heslo zo strany Poskytovateľa.

Článok II

Odmena, platobné podmienky a fakturácia

1. Odmena je určená v mene euro (€) a zahŕňa v sebe všetky náklady Poskytovateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s poskytovaním služieb, všetky náklady potrebné na riadne a včasné plnenie Zmluvy, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak a je stanovená nasledovne:

Objednávateľ sa zaväzuje hradiť Poskytovateľovi odmenu (sumy sú uvedené vrátane DPH) za sprístupnenie Programu MultiSport podľa Zmluvy za každé Zúčtovacie obdobie (t. j. mesačne), a to v nasledujúcej výške:

- za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname paušálnu sumu 38 EUR celkom (slovom: tridsaťosem); z čoho 0 EUR hradí Objednávateľ a 38 EUR hradí Zamestnanec;
- za každú Sprevádzajúcu osobu uvedenú na Zozname paušálnu sumu 49 EUR celkom (slovom: štyridsaťdeväť eur), celá čiastka je hrazená Zamestnancom;
- za každé Dieťa uvedené na Zozname paušálnu sumu 19 EUR celkom (slovom: devätnásť eur), celá čiastka je hrazená Zamestnancom.

2. Odmena, vrátane DPH, je konečná a zahŕňa všetky činnosti a náklady spojené s predmetom Zmluvy, ak nie je v Zmluve uvedené inak.
3. Okrem všeobecných náležitostí daňového dokladu, musí faktúra obsahovať nasledovné údaje:
 - a) odmenu, ktorá sa má uhradiť za každú službu jednotlivo a celkovú odmenu, ktorá sa má uhradiť za príslušné obdobie (spravidla za jeden mesiac), základ dane, výšku dane, celkovú odmenu s DPH,
 - b) dátum vystavenia (vyhotovenia) faktúry, dátum dodania a dátum splatnosti faktúry.
4. V prípade, že faktúry nebudú obsahovať všetky všeobecné náležitosti daňového dokladu v zmysle § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ich Poskytovateľovi na doplnenie alebo prepracovanie. V tomto prípade začne lehota splatnosti plynúť až dňom riadneho doručenia opraveného dokladu.
5. Lehota splatnosti faktúr je tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa ich riadneho doručenia Objednávateľovi. Poskytovateľ je povinný vo faktúre uvádzať len túto lehota splatnosti.
6. Za účelom vylúčenia pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že bez ohľadu na zvolený variant podľa Prílohy č. 1 uhradí Objednávateľ Poskytovateľovi odmenu podľa Článku II bod 1. Zmluvy v plnej výške, t. j. Zamestnanec priamo Poskytovateľovi nehradí nič. Prípadná úhrada Zamestnanca podľa ustanovenia Článku II bod 1. Zmluvy je predmetom separátneho vzťahu Objednávateľa a Zamestnanca.
7. Na začiatku každého Zúčtovacieho obdobia vystaví Poskytovateľ Objednávateľovi faktúru vo výške odmeny dohodnutej v ustanovení Článku II bod 1. Zmluvy, a to za všetkých Užívateľov uvedených v Zozname za príslušné Zúčtovacie obdobie a uloží ju v elektronickej forme do Klientskej zóny, čím sa považuje za doručenie Objednávateľovi. O uložení každej faktúry do Klientskej zóny bude Objednávateľ notifikovaný na e-mail pre zasielanie elektronických faktúr podľa bodu Článku II bod 9. Zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť odmenu Poskytovateľovi vrátane DPH v lehote splatnosti uvedenej na faktúre, ktorá je 30 dní odo dňa jej riadneho doručenia Objednávateľovi, a to na bankový účet uvedený v predmetnej faktúre. Faktúra sa považuje za uhradenú okamihom pripísania fakturovanej čiastky na účet Poskytovateľa.
8. Ak Objednávateľ neuhradí odmenu za poskytovanie produktov a služieb v rámci Programu MultiSport podľa Zmluvy v súlade s termínom uvedeným v Zmluve, ani v dodatočne poskytnutej lehote plynúcej od doručenia písomnej výzvy Poskytovateľa k

náprave, ktorá nesmie byť kratšia ako 5 pracovných dní, má Poskytovateľ právo zablokovat' Objednávateľovi aktuálne držané Karty a/alebo nerealizovat' objednávky na Karty v ďalšom Zúčtovacom období. Zablokovanie/odblokovanie karty v priebehu trvania Zúčtovacieho obdobia nemá vplyv na povinnosť Objednávateľa uhradiť odmenu za celé, aj začaté Zúčtovacie obdobie.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ počas spolupráce Zmluvných strán dôjde k druhej a každej ďalšej blokácii všetkých Kariet Klienta v dôsledku opätovného omeškania Klienta s úhradou jeho záväzkov na základe Poskytovateľom riadne vystavenej faktúry, Poskytovateľ je oprávnený uplatniť si voči Klientovi zmluvnú pokutu vo výške 30,- Eur (slovom: tridsať eur), a to za každú blokáciu tak, ako je špecifikovaná vyššie. Uplatnením zmluvnej pokuty v zmysle tohto bodu nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody, ktorá mu mohla v dôsledku porušenia tejto povinnosti vzniknúť.
10. Komunikácia medzi Zmluvnými stranami sa bude uskutočňovať prostredníctvom korešpondenčných adries Zmluvných strán, prednostne prostredníctvom osôb poverených na komunikáciu uvedených nižšie (tzv. kontaktná osoba). Zmenu údajov je príslušná zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu. Pokiaľ nie je uvedené inak, účinky oznámenia zmeny nastanú momentom doručenia takéhoto oznámenia druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sú povinné informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie Zmluvy.

Korešpondenčné adresy:

Správa a údržba ciest Prešovského samosprávneho kraja so sídlom: Jesenná 2689/14 08005 Prešov Bankové spojenie (IBAN): SK73 8180 0000 0070 0051 6412 E-mail pre zasielanie elektronických faktúr: sucpsk@sucpsk.eu Osoba poverená na komunikáciu s Poskytovateľom: **Mgr. Katarína Suslo Rychvalská** – hlavný zamestnanec personalistiky, +421 918 862 133, suslo.katarina@sucpsk.eu

Benefit Systems Slovakia s.r.o. so sídlom Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov Telefón: +421 949 516 152, E-mail: objednavky@multi-sport.sk

Osoba poverená ku kontaktu s Objednávateľom: **Michal Dečo**, m.deco@multi-sport.sk, +421 947 921 376

Informácia o spracúvaní osobných údajov kontaktných osôb, štatutárnych a iných zástupcov Objednávateľa Poskytovateľom ako prevádzkovateľom je dostupná tu: <https://multi-sport.sk/ochrana-informacii/>, najmä časť Všeobecné informácie a časť

Konkrétne informácie pre klientov, partnerov, dodávateľov a ostatných obchodných partnerov.

Článok III

Doba trvania a miesto vykonávania Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od nadobudnutia jej účinnosti do 31. 01. 2027. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR – www.crz.gov.sk, podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Článok IV

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Poskytovateľ umožní Zamestnancom využívanie produktov a služieb v rámci Programu MultiSport od 01.04.2025. Od tohto dňa je Objednávateľ povinný uhradiť Poskytovateľovi odmenu za plnenie podľa Zmluvy.
2. Zmluva neoprávňuje Poskytovateľa vystupovať v mene Objednávateľa.
3. Jednotliví Užívatelia budú oprávnení využívať produkty a služby Programu MultiSport najskôr po obdržaní Karty v príslušnej podobe podľa preferencie Užívateľa (Zamestnanec, Sprevádzajúca osoba):
 - 3.1. **Plastové Karty:** Poskytovateľ zabezpečí doručenie objednaných plastových Kariet na príslušné Zúčtovacie obdobie na adresu sídla Objednávateľa alebo inú dohodnutú adresu najneskôr do posledného dňa mesiaca predchádzajúceho Zúčtovacieho obdobia, za ktorý má byť služba v rámci Programu MultiSport poskytnutá. Za distribúciu plastových Kariet konkrétnym Užívateľom zodpovedá Objednávateľ. Objednávateľ súčasne berie na vedomie, že Karty pre Deti môžu byť výlučne v plastovej podobe.
 - 3.2. **Virtuálne Karty:** Virtuálne Karty je možné využívať cez mobilnú aplikáciu a za podmienok v nej stanovených. Pre riadne fungovanie virtuálnej Karty je nevyhnutná registrácia a overenie totožnosti Užívateľa v mobilnej aplikácii na základe unikátneho čísla, ktoré je ako jedinečný súbor čísel (12 čísel) vygenerované Poskytovateľom na meno a priezvisko konkrétneho Užívateľa. Unikátne čísla zašle Poskytovateľ emailom Užívateľom až po obdržaní Zoznamu v dohodnutom termíne v súlade s príslušnými ustanoveniami Zmluvy, a to tak, že konkrétny Užívateľ obdrží len jemu pridelené unikátne číslo.

Doručením Kariet, alebo odoslaním unikátnych čísel Užívateľom v prípade virtuálnych Kariet je splnený záväzok Poskytovateľa umožniť Užívateľom začať využívať výhody a služby Programu MultiSport od dohodnutého Zúčtovacieho obdobia.

4. Objednávateľ týmto berie výslovne na vedomie a súhlasí, že Poskytovateľ je oprávnený do Programu MultiSport zaradiť ďalšie produkty a služby či z Programu MultiSport vyradiť existujúce produkty a služby, a to bez obmedzenia. Ak Poskytovateľ vyradí produkty a služby z Programu MultiSport v rozsahu väčšom ako 20 % oproti stavu ku dňu podpisu Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje Užívateľom odovzdávať všetky relevantné informácie o Programe MultiSport, a to prostredníctvom Objednávateľa či na priamo Užívateľom, ak má k tomu súhlas Objednávateľa alebo príslušného Užívateľa. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že sa každý Užívateľ pri objednaní Karty oboznámil s podmienkami poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport (Príloha č. 2 Zmluvy). Ak Užívateľ poruší podmienky Programu MultiSport, má Poskytovateľ právo vylúčiť príslušného Užívateľa z Programu MultiSport a informovať o tom Objednávateľa.
6. Objednávateľ odovzdá prostredníctvom klientskej zóny Poskytovateľovi prvý Zoznam Užívateľov zahrnutých do Programu MultiSport najneskôr do 18. marca 2025. Objednávateľ v Zozname vyznačí, ktorí Užívatelia sú Zamestnanci, ktorí Sprevádzajúce osoby a ktorí Deti, pričom u Sprevádzajúcich osôb a Detí uvedie, k akému Zamestnancovi patria. U Detí Objednávateľ uvedie aj mesiac a rok ich narodenia. V prípade omeškania Objednávateľa s odovzdaním Zoznamu Užívateľov Poskytovateľovi bude termín podľa ustanovenia Článku IV bod 1. Zmluvy aj termín odovzdania Kariet posunutý o počet dní, ktoré zodpovedajú omeškaniu Objednávateľa. Omeškanie Objednávateľa s odovzdaním Zoznamu nemá žiadny vplyv na povinnosť hradiť Poskytovateľovi odmenu podľa tejto Zmluvy.
7. Objednávateľ je oprávnený odovzdať Poskytovateľovi na každé ďalšie Zúčtovacie obdobie upravený Zoznam prostredníctvom Klientskej zóny, a to pre prihlásenie do Programu MultiSport - objednávky nových Kariet najneskôr do 18. dňa mesiaca predchádzajúceho ďalšiemu Zúčtovaciemu obdobiu, a v prípade reaktívácie deaktivovaných Kariet a zrušenia aktívnych Kariet najneskôr do posledného dňa mesiaca predchádzajúceho ďalšiemu Zúčtovaciemu obdobiu. Ak Objednávateľ v týchto lehotách upravený Zoznam Poskytovateľovi neodovzdá, použije sa pre ďalšie Zúčtovacie obdobie posledný Zoznam odovzdaný Objednávateľom Poskytovateľovi. V prípade zrušenia

aktívnej Karty (odhlásenia Užívateľa), je Užívateľ oprávnený využívať Kartu až do posledného dňa príslušného mesiaca, v ktorom bol z programu MultiSport odhlásený.

8. Objednávateľ umožní každému Zamestnancovi získať maximálne jednu (1) Kartu pre Sprevádzajúcu osobu a maximálne tri (3) Karty pre Deti. Dieťa, ktoré v priebehu účasti v Programe MultiSport dovŕši 15 rokov, môže byť na nasledujúce Zúčtovacie obdobie prihlásené len ako Sprevádzajúca osoba (ak Zamestnanec nemá žiadnu Kartu pre Sprevádzajúcu osobu). Ak dôjde k zrušeniu Karty konkrétneho Zamestnanca, alebo uplynie doba jej platnosti, sú automaticky zrušené aj všetky pridružené karty, t.j. súčasne končí účasť Sprevádzajúcej osoby aj Dieťaťa/všetkých Detí takéhoto Zamestnanca v Programe MultiSport.
9. Objednávateľ sa zaväzuje neuvádzať na Zozname osoby, ktoré nemôžu byť Užívateľmi podľa tejto Zmluvy. Ak osoba držiaca Kartu prestane byť Užívateľom (predovšetkým ak skončí jeho status Zamestnanca u Objednávateľa), je Objednávateľ povinný takú osobu z programu MultiSport bezodkladne odhlásiť (zrušiť Kartu), najneskôr však do posledného dňa príslušného Zúčtovacieho obdobia. V prípade porušenia povinnosti uvedenej v tomto odseku má Poskytovateľ právo takú osobu z Programu MultiSport vylúčiť.
10. Objednávateľ vyhlasuje, že ním zvolený variant využitia Programu MultiSport (podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy) zodpovedá skutočnému stavu a zaväzuje sa, že tento variant bude pravdivý po celú dobu platnosti tejto Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený žiadať zmenu zvoleného variantu využitia Programu MultiSport, a to formou písomného dodatku k Zmluve. V prípade, že zvolený variant nebude zodpovedať skutočnému stavu a zvolený variant bude v dôsledku tohto stavu nepravdivý a súčasne Objednávateľ nenavrhne Poskytovateľovi zmenu Zmluvy, je Objednávateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi náhradu vzniknutej škody. Ďalej má Poskytovateľ právo od Zmluvy odstúpiť s účinkami k okamihu doručenia oznámenia o odstúpení.
11. Objednávateľ sa zaväzuje neobchodovať s Kartami, t. j. najmä neponúkať ich osobám, ktoré sa nemôžu stať Užívateľmi podľa Zmluvy, a ďalej nedistribúovať, neposkytovať a nepožičiavať Karty či inak s nimi nakladať v rozpore s ustanoveniami Zmluvy, či žiadať od Užívateľov zaplatenie odmeny vyššej ako je dohodnutá v Článku II tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností porušením povinnosti v tomto odseku znamená výhradne aktívne porušenie Objednávateľa, nie prípadné porušenie vyplývajúcich povinností ktorýmkoľvek z Užívateľov. V prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v tomto bode, je Objednávateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške

3800 EUR celkom; pričom nárok na náhradu vzniknutej škody tým nie je dotknutý. Ďalej má Poskytovateľ právo od Zmluvy odstúpiť s účinkami k okamihu doručenia oznámenia o odstúpení.

12. Pokiaľ nebude Objednávateľovi oznámené inak, po ukončení poskytovania služieb podľa Zmluvy akémukoľvek Užívateľovi z akéhokoľvek dôvodu, príp. po ukončení celej Zmluvy, sa Objednávateľ zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k tomu, aby boli Karty od Užívateľov pozbierané a uschované pre prípad ich reaktivácie v budúcnosti (najviac však 18 mesiacov od zrušenia konkrétnej Karty).
13. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť pri prípadnej výmene Kariet.
14. Objednávateľ je povinný objednať na každé Zúčtovacie obdobie minimálne 5 Kariet pre Zamestnancov. Ak počet Kariet pre Zamestnancov v príslušnom Zúčtovacom období bude menej ako 5 a Zmluvné strany sa na žiadosť Poskytovateľa nedohodnú v lehote 30 dní na zvýšení odmeny, alebo ak počet Kariet pre Zamestnancov v príslušnom Zúčtovacom období bude menej ako 3, obidve Zmluvné strany sú oprávnené Zmluvu vypovedať, tak, že Zmluva zanikne v posledný deň Zúčtovacieho obdobia, v ktorom bola výpoveď doručená.
15. Objednávateľ týmto berie na vedomie a súhlasí, že v prípade, že počas spolupráce Zmluvných strán v zmysle Zmluvy Objednávateľ je/alebo sa stane súčasne aj zmluvným partnerom Poskytovateľa vo vzťahu k poskytovaniu produktov a služieb zahrnutých v Programe MyMultisport, Užívatelia Objednávateľa nie sú oprávnení využívať tieto produkty a služby poskytované Objednávateľom.

Článok V

Ochrana osobných údajov

1. Poskytovateľ aj Objednávateľ sa zaväzujú plniť povinnosti vyplývajúce im z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46 / ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) (ďalej len "GDPR") a zo zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to v súvislosti so svojou činnosťou pri plnení Zmluvy. Poskytovateľ aj Objednávateľ sa súčasne zaväzujú, že budú pri plnení Zmluvy, postupovať aj v súlade s právnymi predpismi či záväznými pravidlami, ktoré

budú na úrovni Európskej únie alebo v Slovenskej republike prijaté za účelom vykonania alebo adaptácie tohto nariadenia. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si v tejto súvislosti všetku potrebnú súčinnosť.

2. Týmto ustanovením sa upravujú vzťahy medzi Objednávateľom a Poskytovateľom ako nezávislými prevádzkovateľmi osobných údajov v súvislosti s prenosom osobných údajov Užívateľov zo strany Objednávateľa na ich spracúvanie Poskytovateľom na účely poskytovania produktov a služieb Programu MultiSport. Ustanoveniami tohto Článku V Zmluvy nie je dotknuté spracúvanie osobných údajov vykonávané Objednávateľom alebo Poskytovateľom ako prevádzkovateľmi mimo režim Zmluvy.
3. Osobným údajom sa pre účely Zmluvy rozumie akákoľvek informácia týkajúca sa Užívateľov. Objednávateľ berie na vedomie, že pre účely realizácie Programu MultiSport Poskytovateľ spracúva podľa Zmluvy osobné údaje Užívateľov v kontexte identifikačných údajov Objednávateľa v tomto rozsahu:
 - a) meno a priezvisko fyzickej osoby (Zamestnanca, Sprevádzajúcej osoby, Dieťaťa);
 - b) mesiac a rok narodenia Dieťaťa;
 - c) údaje týkajúce sa využívania Karty – číslo, početnosť využitia karty, navštívené zariadenia, zvolené služby,
 - d) email zadaný Užívateľom, ak využíva virtuálnu Kartu, ktorý slúži výlučne na zaslanie unikátneho čísla Užívateľovi,
 - e) ďalšie údaje podľa osobitnej informácie, ak Užívateľ používa virtuálnu Kartu alebo sa do programu MultiSport prihlasuje individuálnym spôsobom.
4. Účelom spracúvania osobných údajov Užívateľov Poskytovateľom podľa Zmluvy je umožnenie realizácie Programu MultiSport, využívanie dohodnutých nepeňažných športových benefitov, vydanie Karty MultiSport a správy jej životného cyklu, využívanie Karty MultiSport vrátane využívania služieb sprístupňovaných výhradne držiteľmi Karty MultiSport, a ďalej plnenie fakturačných a štatistických povinností Poskytovateľa.
5. Za účelom získania a spracúvania osobných údajov Užívateľov bola Poskytovateľom vytvorená **klientska zóna**. Objednávateľovi bude pre prihlásenie sa do klientskej zóny pridelené špecifické prihlasovacie meno a heslo zo strany Poskytovateľa.
6. Objednávateľ je povinný zabezpečiť, že k odovzdaniu osobných údajov Užívateľov v rozsahu uvedenom v Článku V bod 3. písm. (a) a (b) a (d) tejto Zmluvy Poskytovateľovi k ich ďalšiemu spracúvaniu na účely uvedené v Článku V bod 4. Zmluvy disponuje

platným právnym titulom, a to dohodou s Užívateľom o poskytnutí takého firemného benefitu, prípadne jeho súhlasom s takýmto spracúvaním. Objednávateľ je v tejto súvislosti povinný zabezpečiť, že Užívatelia budú informovaní ohľadom spracúvania ich osobných údajov Poskytovateľom a ich právach, a to s prihliadnutím na informácie Poskytovateľa <https://multi-sport.sk/ochrana-informacii/>.

7. Zmluvné strany sa zaväzujú, ak to bude potrebné, že si poskytnú vzájomne všetku súčinnosť pri styku a rokovaníach s Úradom na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky a s inými subjektmi, ktorých sa spracúvanie osobných údajov týka a vynaložia všetko úsilie na odstránenie protiprávneho stavu vo vzťahu k spracovávaným údajom podľa Zmluvy, a to bezodkladne po tom, čo taká skutočnosť nastane.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade relevantných bezpečnostných incidentov a/alebo uplatnenia práv dotknutých osôb si poskytnú notifikáciu a prípadnú vzájomnú rozumne vyžadovanú súčinnosť prostredníctvom zodpovedných osôb na ochranu osobných údajov.

Článok VI

Zmenové konania a zmeny Zmluvy počas jej trvania

1. Zmluvu je možné meniť len písomne, a to pristúpením k zmene Zmluvy tzv. dodatkom, v súlade so zmluvnými podmienkami a s prihliadnutím na § 18 ZVO.
2. Zmluvu možno zmeniť počas jej trvania len v týchto zmluvných prípadoch:

Dopad na výšku odmeny
 - a) pri rozšírení rozsahu poskytovaných služieb najmä s prihliadnutím na § 18 ods. 3 písm. b) ZVO;
 - b) pri zúžení rozsahu poskytovaných služieb;
Dopad na lehotu
 - c) pri zmenách lehôt
 - d) pri okolnostiach, ktoré nezavinil svojím konaním/nekonaním Poskytovateľ, resp. niekto, za koho v zmysle podmienok Zmluvy zaň zodpovedá.
3. Okrem prípadov uvedených v predchádzajúcom bode je možné pristúpiť k zmene Zmluvy aj v prípadoch, predpokladaných § 18 ods. 1 písm. b) až písm. e) ZVO.
4. Rozšírenie alebo zúženie rozsahu poskytovaných služieb, alebo akákoľvek iná zmena Zmluvy, sa posudzujú ako zmeny Zmluvy z hľadiska vyjadrenia ich absolútnej hodnoty, a teda hodnotou všetkých zmien je absolútna hodnota všetkých zmien. V opodstatnených prípadoch môže dôjsť k vzájomnému započítaniu plusových a mínusových hodnôt

služieb v určitom rozsahu, ak by dopĺňujúce služby boli vzájomne zameniteľné s pôvodnými službami, ktoré sa vykonávať nebudú. Súhrnná hodnota týchto zmien, ktorá nastane rozšírením alebo zúžením rozsahu, nesmie preskočiť maximálne hodnoty stanovené § 18 ZVO a tieto zmeny nesmú mať charakter podstatnej zmeny v zmysle citovaného ustanovenia ZVO.

5. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti prerušenia lehoty poskytovaných služieb v zmysle Článku III Zmluvy, rešpektujúc pritom iba zákonný dôvod predpokladaný v § 374 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Pre účely Zmluvy to znamená, že ak existuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by táto povinná osoba prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a zároveň, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Uvedené neplatí, ak povinná osoba bola s plnením záväzku v omeškaní a prekážka vznikla následne. Účinky vylučujúce zodpovednosť, vrátane prerušenia lehoty realizácie diela sú obmedzené iba na dobu trvania prekážky, s ktorou sú tieto účinky spojené.
6. Povinná strana, podľa predchádzajúceho bodu tohto Článku, je povinná bezodkladne (najneskôr však päť (5) pracovných dní) druhej strane písomne oznámiť a objektívne zdôvodniť všetky skutočnosti, nasvedčujúce tomu, že existuje prekážka, ktorá znemožňuje dielo vykonať riadnym spôsobom. Povinná strana je zároveň povinná v rovnakej lehote podľa prvej vety oznámiť odpadnutie tejto prekážky.
7. Povinnosti Zmluvných strán po dobu trvania okolností podľa bodu 5 tohto Článku dočasne spočívajú a pokračujú po odpadnutí tejto prekážky dňom oznámenia druhej zmluvnej strane. Zhotoviteľ zároveň prehlasuje, že mu nevzniká nárok na žiadne dodatočné finančné náklady, vyplývajúce z prerušenia lehoty realizácie diela.
8. Poskytovateľ je oprávnený raz za kalendárny rok zvýšiť odmenu za sprístupnenie Programu MultiSport, a to na základe oznámenia zaslaného Objednávateľovi najneskôr do 31.10. kalendárneho roka s účinnosťou od 1.1. nasledujúceho kalendárneho roka, a akceptácie Objednávateľa. Oznámenie o zvýšení odmeny bude podpísané Poskytovateľom a bude Objednávateľovi odoslané prednostne poštou a aj na e-mail osoby poverenej na komunikáciu s Poskytovateľom. Akceptácia Objednávateľom je platná, ak je uskutočnená v akejkoľvek písomnej forme (t. j. poštou a e-mailovou správou) bez potreby podpisu Objednávateľom. Ak sa Objednávateľ nevyjadrí a ani nebude nijako reagovať na zaslané oznámenie do 30.11. kalendárneho roka, ku ktorému sa odoslanie vzťahuje, Poskytovateľ môže prehodnotiť ďalšie trvanie spolupráce a Zmluvu vypovedať tak, že Zmluva zanikne v posledný deň Zúčtovacieho obdobia, v ktorom bola výpoveď doručená.

Článok VII

Spôsob ukončenia zmluvného vzťahu

1. Zmluvný vzťah môže zaniknúť týmito spôsobmi :
 - a) splnením, t. j. splnením si všetkých zmluvných povinností Poskytovateľa a zaplatením ceny zo strany Objednávateľa;
 - b) písomnou dohodou;
 - c) odstúpením od Zmluvy,
 - d) jednostrannou písomnou výpoveďou, výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej Zmluvnej strane doručená.
2. Poskytovateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť výlučne písomne, a to z nasledovných dôvodov:
 - a) z dôvodov stanovených v Obchodnom zákonníku (§ 345 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb.);
 - b) ak Objednávateľ podstatným spôsobom poruší svoju povinnosť zo záväzkového vzťahu založeného Zmluvou, ktorým sa rozumie: omeškanie s úhradou platby po dobu viac ako 30 kalendárnych dní odo dňa uplynutia lehoty splatnosti.
3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy výlučne písomne, popri dôvodoch a iných dojednaniach uvedených v Zmluve, aj z týchto dôvodov:
 - a) z dôvodov stanovených v Obchodnom zákonníku (§ 345 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb.);
 - b) z dôvodov ustanovených ZVO (§ 19);
 - c) ak Poskytovateľ opakovane porušil niektorú zo svojich zmluvných povinností;
 - d) ak Poskytovateľ neodstráni vadu, ktorú svojím konaním/nekonaním spôsobil Objednávateľovi;
 - e) ak Poskytovateľ postúpi alebo prevedie práva a povinnosti, vyplývajúce mu zo Zmluvy, tretej osobe, v rozpore so Zmluvou;
 - f) ak sa na majetok Poskytovateľa začalo konkurzné konanie na základe návrhu tretej osoby na vyhlásenie konkurzu a Poskytovateľ na žiadosť Objednávateľa v lehote najmenej siedmich (7) dní existenciu dôvodov na vyhlásenie konkurzu alebo zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku hodnoverne nevyvráti;
 - g) ak bol na majetok Poskytovateľa samotným Poskytovateľom podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo návrh na povolenie reštrukturalizácie, alebo ak návrh na povolenie reštrukturalizácie bol podaný treťou osobou so súhlasom Poskytovateľa;
 - h) ak vznikne reálna hrozba konkurzu na majetok Poskytovateľa alebo oprávnená hrozba reštrukturalizácie Poskytovateľa a Poskytovateľ na žiadosť Objednávateľa v lehote najmenej siedmich (7) dní existenciu reálnej hrozby konkurzu alebo reštrukturalizácie hodnoverne nevyvráti;
 - i) ak Poskytovateľ stratí oprávnenia vyžadované príslušnými právnymi predpismi na činnosti, na základe ktorých je oprávnený poskytovať predmet Zmluvy;

- j) ak Poskytovateľ vstúpi do likvidácie;
 - k) ak bol na Poskytovateľa vyhlásený bankrot alebo sa stal platobne neschopným a Poskytovateľ na žiadosť Objednávateľa v lehote najmenej siedmich (7) dní existenciu tohto dôvodu nevyvráti;
 - l) ak Poskytovateľ bez dôvodného ospravedlnenia nepokračuje v plnení svojho záväzku po dobu viac ako 15 dní;
 - m) ak postup Poskytovateľa vedie preukázateľne a nepochybne k vadnému plneniu, bol na to písomne upozornený Objednávateľom a napriek tomuto upozorneniu vadu v primeranej lehote, poskytnutej Objednávateľom, neodstránil;
 - n) ak je Poskytovateľ v omeškaní s plnením svojich peňažných záväzkov voči svojim subdodávateľom v súvislosti s predmetom Zmluvy, napriek tomu, že Objednávateľ má riadne splnené svoje peňažné záväzky voči Zhotoviteľovi podľa Zmluvy;
 - o) v prípade neschváleného prerušenia výkonu činností, ktoré sú predmetom Zmluvy, Objednávateľom, ak toto prerušenie trvá najmenej 15 dní.
4. Odstúpenie od Zmluvy musí byť preukázateľne doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak sa nepovažuje za riadne odstúpenie s účinkami. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva ruší odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane (tzv. účinky „ex nunc“).
5. V prípade odstúpenia od Zmluvy Objednávateľom podľa bodu 3 tohto Článku, je Poskytovateľ povinný na žiadosť Objednávateľa uskutočniť všetky nevyhnutné a neodkladné činnosti. Poskytovateľovi vznikne nárok len za skutočne vykonané služby, ktoré mu odsúhlasí osoba oprávnená konať v mene Objednávateľa vo veciach technických a realizačných.
6. V prípade spôsobu zániku Zmluvy na základe písomnej dohody Zmluvných strán, Zmluva zaniká dňom uvedeným v dohode, v ktorej Zmluvné strany upravujú vysporiadanie vzájomných nárokov vzniknutých na základe Zmluvy resp. nároky, vzniknuté z porušenia povinností podľa Zmluvy.
7. Poskytovateľ je povinný bezodkladne upozorniť Objednávateľa na všetky opatrenia, ktoré je potrebné urobiť v záujme odvrátenia akejkoľvek hrozacej škody na neukončenom diele alebo zmiernenia jej následkov.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy Zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené Zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka SR v platnom a účinnom znení a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
2. Poskytovateľ je povinný bezodkladne nahlásiť Objednávateľovi všetky zmeny o údajoch týkajúcich sa jeho identifikácie, t. j. zmeny sídla, bankového spojenia, predmetu činnosti a pod., ako aj vstup do likvidácie, príp. začatie konania podľa zák. č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene niektorých zákonov v platnom znení, a to do 5 dní od uskutočnenia zmeny.
3. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, previesť svoje práva a záväzky na inú osobu. Tým nie je dotknuté právo Poskytovateľa, poveriť vykonaním časti predmetu Zmluvy, subdodávateľov v súlade s podmienkami stanovenými zmluvou.
4. Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „písomností“) budú medzi Zmluvnými stranami, zabezpečované listami doručenými poštou na adresy uvedené v identifikačných údajoch Zmluvy a aj e-mailom adresovaným pre poverenú osobu. Písomnosť sa považuje za doručení dňom, v ktorom ju adresát prevzal alebo odmietol prevziať alebo na tretí pracovný deň odo dňa podania na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť odosielateľovi ako nedoručiteľná, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
5. Ak sa zistí neplatnosť, neúčinnosť alebo neúplnosť niektorého ustanovenia Zmluvy, nebude tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení. Zmluvné strany, písomnou formou, nahradia toto ustanovenie takou úpravou právneho vzťahu, ktorý sa najviac priblíži k účelu a zámeru Zmluvy. Do tej doby platí zodpovedajúca úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky sporné veci zo Zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešiť predovšetkým obojstrannou dohodou. Ak to nebude možné ani po vyčerpaní všetkých možností, je každá Zmluvná strana oprávnená predložiť spornú vec k súdnemu prejednávaniu a rozhodnutiu príslušnému súdu. Spor sa bude viesť a riešiť v slovenskom jazyku podľa platných zákonov Slovenskej republiky.

7. Zmluva je platná dňom jej obojstranného podpísania. V prípade rozdielnosti dátumov sa za deň platnosti považuje neskorší dátum. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nadobudne účinnosť po jej zverejnení.
8. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je:
- Príloha č. 1 Varianty využitia Programu Multisport
- Príloha č. 2 Podmienky poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport - platné k dátumu uzatvorenia Zmluvy, ktoré je Poskytovateľ oprávnený zmeniť zverejnením ich aktuálneho znenia na svojej webovej stránke <https://multi-sport.sk/podmienky-uzivania-karty-multisport/>
9. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch v slovenskom jazyku s tým, že Objednávateľ obdrží tri (3) rovnopisy a Poskytovateľ jeden (1) rovnopis.
10. Zmluvné strany, po oboznámení sa s jej obsahom, vyhlasujú, že súhlasia s jej znením a potvrdzujú, že bola spísaná na základe pravdivých údajov a nebola dohodnutá v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Prešove, 26.03.2025

V Bratislave, 24.03.2025

Za Objednávateľa
Ing. Marcel Horváth v.r.
generálny riaditeľ

Za Poskytovateľa
Marcel Held v.r.
konateľ

Juraj Kosáč v.r.
konateľ

Zmluva nadobúda platnosť dňa: 26.03.2025

Zmluva nadobúda účinnosť dňa: 29.03.2025

Zmluva bola zverejnená dňa: 28.03.2025